

CouRaGeouS Cuentos: A Journal of Counternarratives

Volume 2

Article 25

2017

La Lucha

Una Guerrillera – A Woman Warrior

Humboldt State University

Follow this and additional works at: <http://digitalcommons.humboldt.edu/courageouscuentos>

 Part of the [Bilingual, Multilingual, and Multicultural Education Commons](#), [Chicana/o Studies Commons](#), [Civic and Community Engagement Commons](#), [Community-Based Learning Commons](#), [Creative Writing Commons](#), [Curriculum and Instruction Commons](#), [Domestic and Intimate Partner Violence Commons](#), [Educational Sociology Commons](#), [Ethnic Studies Commons](#), [Feminist, Gender, and Sexuality Studies Commons](#), [Gender and Sexuality Commons](#), [History Commons](#), [Inequality and Stratification Commons](#), [Latin American Languages and Societies Commons](#), [Latina/o Studies Commons](#), [Modern Literature Commons](#), [Politics and Social Change Commons](#), [Race and Ethnicity Commons](#), [Reading and Language Commons](#), and the [Theory, Knowledge and Science Commons](#)

Recommended Citation

A Woman Warrior, Una Guerrillera – (2017) "La Lucha," *CouRaGeouS Cuentos: A Journal of Counternarratives*: Vol. 2 , Article 25.
Available at: <http://digitalcommons.humboldt.edu/courageouscuentos/vol2/iss1/25>



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-Noncommercial 4.0 License](#)

© 2016 Department of Critical Race, Gender & Sexuality Studies (CRGS) at Humboldt State University.

This Counternarratives and Reflections is brought to you for free and open access by the Journals at Digital Commons @ Humboldt State University. It has been accepted for inclusion in CouRaGeouS Cuentos: A Journal of Counternarratives by an authorized administrator of Digital Commons @ Humboldt State University. For more information, please contact kyle.morgan@humboldt.edu.

La Lucha

Una Guerrillera – A Woman Warrior

Estos son momentos que no quiero recordar, fuertes y dolorosos son parte de mi, los que me hacen la persona que soy hoy, no tengo palabras...

R
ecibí la llamada. Qué voy hacer?

No sé si puedo vivir así.

Mis hijos, qué va a ser de su futuro? Qué nos espera aquí?

Bueno. Ya!

Basta, no más!

Me voy al Norte, mis hijos también.

Esta vida no es para nosotros.

Esta es mi Lucha

Mis hermanos arreglaron que mis hijos se fueran con una tía.

Cansamos a los niños, que jugaran a llenar.

En la noche, bien cansados y bañados,

se fueron bajo la luz de la luna.

Nombres falsos.

Pasaron, sanos y salvos.

Las cosas eran más fáciles en esos tiempos.

Ahora, Mi Lucha!

Esta es mi Lucha como Madre.

A cruzar con el coyote por el cerro con una prima.

Mi corazón palpita en voz alta,

siento el latido de mi sangre en mis oídos,

a gatas, mis rodillas sienten las piedras,

el dolor es mi dolor, pero hay que seguir adelante,

Corriendo por mi vida,

corriendo por nuestro futuro como familia.

Saltando cercas, y cada una más cerca de mis hijos

Los voy a volver a ver.
Voy a sobrevivir.
Voy a vivir.

Con cuerpo cansado y mente fuerte seguí adelante.
Volteo a ver a mi prima, ya no puede.

Esta es Nuestra Lucha

Me mira, lágrimas corren sobre su piel, inmensamente cansada.
Me dice, "Perdón, pero ya no puedo, mi cuerpo ya no puede."
Su dolor y cansamiento dominan su cuerpo.
Que voy hacer? No la puedo dejar y no la puedo cargar.
Mi corazón quiere seguir adelante, pero en ese momento

Es Nuestra Lucha

Un señor nos mira y dijo,
"Ya mero llegamos!
No se den por vencidas!
Hemos venido de tan lejos... ya mero."

Saltamos por última vez.
Sus palabras fueron palabras de Dios.
Sin aliento ni esperanza, Dios lo mandó,
nos llenó de energía y fuerza.

Lo hicimos, llegamos a Los Ángeles.
Mi hermano nos recibió
para re-encontrarme con mis hijos
después de tanto tiempo y distancia.

Le llamé a mi esposo.
Ya llegué.

A empezar de nuevo.

Ahora es Nuestra Lucha como Familia - en el Norte.

Soy una Mujer, Humana, Humilde, Fuerte, y Luchadora;
la que llamas "*illegal*."